

**XII**  
**1947**

**"The Rent Control Law (Guernsey) 1946,  
Amendment Law, 1947".**

1947

# ORDER IN COUNCIL



IN THE ROYAL COURT OF THE ISLAND OF GUERNSEY

*The 8th July, 1947, before Ernest de Garis, Esquire, O.B.E., Lieutenant Bailiff; present: Osmond Priaulx Gallienne, James Frederick Carey, Arthur Falla, Quartier Le Pelley, Walter John Sarre, Esquires, Richard Henry Johns, Esquire, O.B.E., William Robert Freake Clark and Walter John Gavey, Esquires, Jurats.*

The Lieutenant Bailiff having this day placed before the Court an Order of His Majesty in Council dated June 11th, 1947, ratifying a *Projet de Loi* entitled "The Rent Control Law (Guernsey), 1946, Amendment Law, 1947". The Court, after the reading of the said Order in Council and after having heard His Majesty's Comptroller, ordered that the said Order in Council be registered on the Records of this Island, of which Order in Council the tenor followeth:—

## **At the Court at Buckingham Palace**

The 11th day of June, 1947.

**Present,**

**The King's Most Excellent Majesty**

LORD PRESIDENT.

LORD AMMON.

LORD MACDERMOTT.

MR. ISAACS.

MR. GRIFFITHS.

8th JULY 1947

WHEREAS there was this day read at the Board a Report from the Right Honourable the Lords of the Committee of Council for the Affairs of Guernsey and Jersey, dated the 9th day of June, 1947, in the words following, viz :—

“ YOUR MAJESTY having been pleased, by Your General Order of Reference of the 18th day of December, 1936, to refer unto this Committee the humble Petition of the States of the Island of Guernsey, setting forth :—

‘ 1.—That on the 15th day of February, 1947, the Royal Court adopted a Bill or “ *Projet de Loi* ” entitled “ The Rent Control Law (Guernsey), 1946, Amendment Law, 1947,” and requested the Bailiff to submit the same to the States of Deliberation for approval. 2.—That on the 19th day of March, 1947, the said Bill or “ *Projet de Loi* ” was duly considered by the States, when a resolution was passed approving the same and authorising the Bailiff to present a most humble Petition to Your Majesty in Council praying for Your Royal Sanction thereto. 3.—That the said Bill or “ *Projet de Loi* ” is in the words and figures set forth in the Schedule hereunto annexed. And most humbly praying that Your Majesty would be graciously pleased to grant Your Royal Sanction to the Bill or “ *Projet de Loi* ” of the States of Guernsey entitled “ The Rent Control Law (Guernsey), 1946, Amendment Law, 1947,” and to order and direct that the same shall have force of law in the Island of Guernsey.’

“ THE LORDS OF THE COMMITTEE, in obedience to Your Majesty’s said Order of Reference, have taken the said Petition and the said *Projet de Loi* into consideration, and do this day agree humbly to report, as their opinion, to Your Majesty, that

it may be advisable for Your Majesty to comply with the prayer of the said Petition and to approve of and ratify the said Projet de Loi."

HIS MAJESTY having taken the said Report into consideration is pleased, by and with the advice of His Privy Council, to approve of and ratify the said Projet de Loi, and to order, as it is hereby ordered, that the same shall have the force of Law within the Island of Guernsey.

AND HIS MAJESTY doth hereby further direct that this Order, and the said Projet de Loi (a copy whereof is hereunto annexed) be entered upon the Register of the Island of Guernsey and observed accordingly.

AND the Lieutenant Governor or Commander-in-Chief of the Island of Guernsey, the Bailiff and Jurats, and all other His Majesty's Officers, for the time being, in the said Island, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

*E. C. E. Leadbitter.*

Projet de Loi referred to in the foregoing  
Order in Council

## PROJET DE LOI

ENTITLED

### **"The Rent Control Law (Guernsey) 1946, Amendment Law, 1947".**

THE STATES have approved the following provisions which, subject to the Sanction of His Most Excellent Majesty in Council, shall have force of law in this Island.

1. The Rent Control Law (Guernsey), 1946, shall be amended, as follows :—

- (a) In the list of sections of the said Law with descriptions of such sections, which list is headed " Division of Sections ", there shall be deleted all reference to sub-section (3) of section 6.
- (b) Sub-section (3) of section 6 shall be deleted.
- (c) In sub-section (5) of section 6 the words " and the provisions " and the remainder of the sub-section following these words shall be deleted, and there shall be substituted the following words :—

" and the members of the said Committee and any person authorised by the said Committee shall be entitled from time to time to enter upon any premises the subject matter of any such application ".

2. This Law shall come into force on such date as the Royal Court shall by Ordinance appoint.

3. This Law and The Rent Control Law (Guernsey), 1946, may be cited together as " The Rent Control Laws (Guernsey), 1946 and 1947 ".

PETER J. MAUGER,

H.M. Greffier.